

# 80 كتابات معاصرة فنون وعلوم

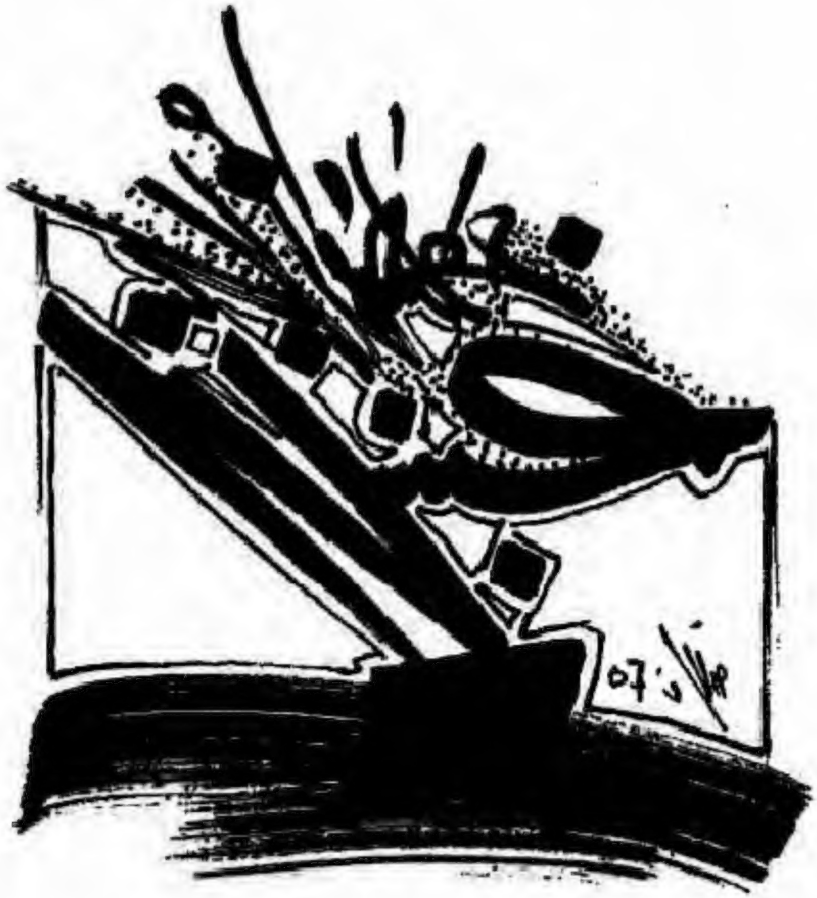
مجلة الإبداع والمُلاوم الإنسانية





## اكتشاف ميتولوجي جديد

## أسطورة «أمحم عقيستاء»



من المؤكد أن أسطورة «أمحم عقيستاء» في شكلها الذي اكتشفه د. عبد الله الفيقي ودوّنها عليه قد أخفت من الحقائق أكثر مما قالتها الآن، وخسرت الكثير من أجزائها في رحلتها الشفوية الشاقة والطويلة، منذ تاريخ نشأتها غير المحدد حتى زمن تدوينها على يديه... وتُكمل فريال الحوار من السعودية مُبدعة «رواية» هذه الأسطورة مقارنةً بينها وبين بعض أساطير الأمم على مدى أزمنة تفرض عليها الانتحار في النسيان الذي ترفضه بقوة الاكتشاف بالمعاناة.

تخيّل ظاهرة اللاثقافة عند الشعوب القديمة غير وارد منطقياً، ومن الجائز - بحسب أرسطو - أن يكون العالم قد شهد مدنٍ كثيرة، وصلت إلى كثير من المخترعات والتقدم ثم أصابها الدمار وزالت من ذاكرة البشر، ولا بد لذاكرة الفرد أن تنسى الجزء الأكبر مما يمر عليه في حياته من حوادث حتى يتمكن الإنسان من الاحتفاظ بقواه العقلية، وهذه الذاكرة لا تحتفظ إلا بأقوى وأنقى ما مر بها من تجارب ثقافية ودينية<sup>(1)</sup>. تتجمع هذه الحوادث فيما بعد وتنسج منها الأساطير، خصوصاً الأساطير ذات الطابع الديني. فكلما ازداد خوف الإنسان واغترابه تزداد حاجته للاحتماء فيما وراء الطبيعة ويختلق الإنسان «السوبر مان» بحيث تكون له صلة بإرادة الأرواح أو الآلهة فيستطيع تحويل تلك الإرادة إلى ما فيه نفع الإنسان، كالادعاء أن «أمحم عقيستاء» تنزل ببركته الأمطار، وأن الإله «زيوس» يتحكم بالسحاب والمطر في الأساطير اليونانية، وهذا هو التواصل الإنساني الفكري، سواء عاش هذا الإنسان في جنوب شبه الجزيرة العربية أو في اليونان؛ لكن الاختلافات في الوسائل والغايات هي التي تفرض نفسها كأمر واقع من حيث التكوينات الجذرية، بدءاً بالتربية الدينية للجماعات المتعددة واتجاهاتها الثقافية والاجتماعية.

الفكر الإنساني ذو بُعد كوني مهما حاول التوقع في الذات أو التخفي وراء الخصوصية الثقافية. ومن المؤكد وجود نواة لأسطورة «أمحم عقيستاء» في فيفاء ولم يتم تدوينها - بحسب ظني - لأن من طبيعة القبائل التي تعيش متعزلة ألا تحس بالحاجة إلى الكتابة إلا قليلاً، مما قوى ذاكرتهم بسبب عدم اعتمادهم على المخطوطات التي يدونون فيها ما يريدون الاحتفاظ به، فنراهم يحفظون ويعقلون كل ما يرونه هاماً من حوادث تواريخهم ثم يُتناقل بينهم جيلاً بعد جيل في تراث ثقافي شفهي غير

مدون، فيه زيادة على الوقائع الحقيقية أو نقصان، بحسب إشباع الرغبة الآنية عند طرفي العلاقة، الراوي والمتلقي. وفي هذا السياق ينقل ول ديورانت أسطورة مصرية قديمة تروي أن الإله تحوت كشف للملك تحاموس عن الكتابة ولكنه رفض الأخذ بها؛ لأنه رأى فيها هدماً للمدينة، وأن الأطفال، الذين يبذلون جهدهم في الحفظ والوعي والتعلم، لن يروا أنفسهم في حاجة إلى تدريب ذاكرتهم، إذا وجدوا مخطوطات يعودون إليها<sup>(2)</sup>. وربما هناك الكثيرون ممن كانوا على رأي تحاموس ومنهم أهل فيفاء! لذلك بقيت أسطورة «أمحم عقيستاء» تُتناقل بين أهل تلك الجبال جيلاً بعد جيل دون أن تُعرف خارج محيطهم أو تذكر في غير موروّثهم. وقد كشف البروفيسور عبد الله الفيقي عن هذه الأسطورة ونشرها مدوّنة لأول مرة في بحث مقارن بعنوان: بين أسطورة «أمحم عقيستاء» في جبل فيفاء» وأسطورتَي كلكامش وأوديسيوس [مجلة الخطاب الثقافي/ العدد الثالث - 2008]. وهذه الأسطورة رغم بساطتها فهي مليئة بالرموز الاجتماعية والميثولوجية، تجمع بين القصص القرآني (قاييل وهايل - لوط - رحلة ذي القرنين) وتفسير قصة لوط كما وردت في سفر التكوين، وقصة عباس بن فرناس ومحاولات الإنسان الأولى في التحليق عبر الفضاء. لكن اللافت في هذه الملحمة كما يقول الفيقي هو علاقة التناص بينها وبين الملحمتين الشهيرتين «كلكامش البابلية - والأوديسة الإغريقية»<sup>(3)</sup>. وقد فتح باباً لتساؤلات كثيرة تدور حول الأساطير الثلاث، ومنها أي هذه الأساطير هو الأصل؟

الثقافة الشفوية أضاعت الكثير من الكنوز الأدبية



تمتص بها ما فيه من علم وفن وثقافة، لما وجدت الحضارة اليونانية وهي أئمن نتاج التاريخ بأجمعه، وعن طريق هذه المستعمرات واللوامس انتقلت حضارة الشرق إلى بلاد اليونان، وانتشرت الثقافة اليونانية انتشاراً بطيئاً في آسيا وأفريقيا وأوروبا<sup>(7)</sup>.

كان الأدب في مراحله الأولى كلمات تُقال، وليس حروفاً تكتب، والكشوف الأثرية أثبتت أن الكتابة كانت رسماً وتصويراً ثم تطورت سنة 3600 ق.م في سومر وعيلام حيث أطلقوا على مجموعة الصور التي عبروا بها عن أفكارهم اسم «الكتابة الهيروغليفية». ثم مرت بعدة أطوار من التطور لتصبح حروفاً سنة 1600 ق.م على يد الفينيقيين، وكان تجار صور وصيدا المغامرون وسيلة متنقلة لنشرها في جميع أقاليم البحر المتوسط والشرق الأدنى ومصر، وقد اشتركوا مع كريت وآسيا الصغرى في نقل الصورة السامية للحروف الهجائية إلى بلاد اليونان الذين أخذوها وكانوا الوارث المدلل لكنوز الفن والعلم، من حضارات بابل وممالك صيدون وقرطاجنة وبيلوس وآسية الصغرى ومصر، هذه الحضارات التي جاءت إلى بلادهم مع مغانم التجارة والحروب. والكتابة والتدوين هما اللذان خلقا الحضارة لأنها هيأت طريق تسجيل المعرفة وتداولها. «في القرن السادس قبل الميلاد ألفت لجنة حكومية في أثينا وذلك في عهد بيستراس، فانتقلت الإلياذة والأوديسة من بين الملاحم الأدبية الباقية من القرن الذي قبله، أو لعلها جمعتهم بعد مقابلة النسخ الموجودة منهما وقتئذ بعضها إلى بعض، ثم أرجعتهم إلى هوميروس، ثم نشرتهما أو لعلها صاغتتهما في صورة جوهرها هو صورة الملحميتين الحاضرة<sup>(8)</sup>». وقد قال بعض علماء الإسكندرية إن مؤلف الإلياذة غير مؤلف الأوديسة، ولم يُسَكَّ أفواه المتجادلين في ذلك إلا أريستاركوس Aristarchu وما له من سلطة قوية بين الناقدين<sup>(9)</sup> وموقفه المتشدد هذا يعود لسبب تعصب اليونان لثقافتهم، وإقصاء كل ما هو غير يوناني وعدم اعترافهم بأي إضافة أو اختراع ممن لا يحمل الجنسية اليونانية، بل ينسب نتاجه لليونان ولا تذكر جنسية صاحب النتاج، ومن ذلك أنهم نسبوا اختراع الكتابة إلى آلهتهم وأنكروا فضل الفينيقيين عليهم، حيث تحكي أسطورة بروميشيوس أن: الإله الطيب بروميشيوس قد خدع الإله زيوس وأعطى للبشر الساكنين في الكهف المظلم ما قد يفتح لهم مجال الألوهية، والكتابة هي إحدى أعطياته! واليونانيون يعتبرون ملاحم هوميروس كتاباً مقدساً، ولا مجال للشك فيه أو القول بعدم وحدته

والمعرفية، التي طواها الإهمال ثم النسيان، وقد فطنت منظمة اليونسكو لهذا الأمر منذ 1984، وشجعت على تدوين التراث الشفهي وجعلته من المحفزات الوطنية «على اعتبار أن كل ماثور أو حكاية شعبية، يرجع في أصله إلى بعض الحقائق المحددة في تاريخ الإنسان<sup>(4)</sup>». فخلال رحلة تداول الناس أسطورة «أمحم عقيستاء» في حقب من المحرمات والقيود الاجتماعية، وما يتبعها من مواقف أو طرق خاصة في التعامل. وقد يكون اسم الأسطورة حين نشأتها، أسطورة «الإله عقيستاء»، وأضيف لها لاحقاً اسم أمحم وهي تعني «محمد» بلهجة أهل فيفاء، لتتناسب ومعتقد أهل المنطقة الإسلامي، فأصبح اسم الإله عقيستاء الصوفي أمحم عقيستاء.

### \* حضارة جنوب شبه الجزيرة العربية

كانت منطقة جبال السروات معبراً للهجرات السامية من جنوب شبه الجزيرة العربية إلى الشمال، ويذكر الفيقي في كتابه «مفاتيح القصيدة الجاهلية» أن عبادة القمر ورمزه «الثور» هي ديانة جنوبية انتقلت مع بداية الهجرات السامية إلى شمال الجزيرة إبان العصر الباليوليثي palaeolithi<sup>(5)</sup>، ويحدد علماء الآثار أن نهاية العصر الباليوليثي كانت قبل اثني عشر ألف عام، ويقول كارل بروكلمان: الجزء الجنوبي من شبه الجزيرة العربية قدم للاقتصاد شروطاً أكثر من ملائمة، ساعدت في نمو حضارة سامقة ذات قاعدة تجارية وزراعية. ازدهرت منذ الألف الثاني عشر قبل الميلاد: سدود وقصور ومعابد، وانتقال للقبائل من الجنوب إلى الشمال، جماعات وتجاراً وصلوا بلاد الرافدين وسوريا<sup>(6)</sup>، مما يدل على أن حضارة جنوب شبه الجزيرة العربية سابقة على الحضارة الهلينية وزمن هوميروس (8500 - 8000 ق.م) بزمن طويل، ومن هنا يصح القول بأن البابليين أخذوا أصل أسطورة «كلكامش» من أسلافهم الذين عبروا إلى الشمال مروراً بجبال السروات، ثم أخذها عنهم المرتزقة اليونانيون الذين استأجرهم الملك الفارسي قورش ليكونوا محاربين في جيوشه، ثم عادوا لاحتلال بلاد فارس وبابل في عهد الإسكندر المقدوني الذي انتقل ذكره إلى أسطورة «أمحم عقيستاء» فيما بعد مما يدل على التواصل الحضاري والإنساني في العالم القديم، وفي ذلك يقول ول ديورانت: «في المستعمرات لا في أرض اليونان الأصلية، ولد فنا الشعر والنثر اليونانيان، ونشأت علوم الرياضيات وعلوم ما وراء الطبيعة والخطابة والتاريخ اليونانية. ولولا هذه المستعمرات وعشرات المئات من اللوامس الماصة التي بثتها في العالم القديم،



ونسبته لغير هوميروس أو اصطباغه بلون الحضارات المختلفة التي تعامل معها اليونان، وأظن أن علماء الإسكندرية كانوا محقين في قولهم بعدم وحدة الإلياذة ونسبتها إلى شاعر واحد (هوميروس) وقد قال بذلك الألماني هافلوك الذي أنكر وجود هوميروس نفسه.

وفي هذا السياق يقول ول ديورانت: «إن بابل هي التي أنشأت ذلك القصص الساحر الجميل الذي أصبح جزءاً لا يتجزأ من قصص أوروبا الديني»<sup>(10)</sup>. والشبه الواضح بين قصة «عشتار وتموز» في الملحمة البابلية وقصة «أفروديت وأدونيس» في الملحمة اليونانية، يدعو للقول بأن القصة الأولى هي الأصل الذي أخذت عنه القصة اليونانية. وعشتار هي النموذج الذي صاغ اليونانيون عليه معظم آلهتهم، لأن عشتار عند البابليين كانت أفروديت وأثينا ودمتر وفينوس معاً، ولم تكن إلهة الجمال والجسد والحب فقط! بل كانت زيادة على ذلك الموحية بخصب الأرض، وإلهة الحرب وهي العنصر الخلاق في كل مكان، وإليها تُرفع الابتهالات في معابد بابل التي يبدو الشبه واضحاً بينها وبين الابتهالات التي ترفع من المتدينين المسيحيين لمريم العذراء أم يسوع:

: «أتوسل إليك يا سيدة السيدات، يا ربة الربات، يا إشتار، / يا ملكة المدائن كلها، ويا هادية كل الرجال. / أنت نور الدنيا، أنت نور السماء، يا ابنة سن العظيم (إله القمر)... / ألا ما أعظم قدرتك، وما أعظم مقامك فوق الآلهة أجمعين».

وإذا نظرنا إلى الإلياذة سنجد أن الصور الأيولية والأيونية<sup>(11)</sup> تختلط فيها اختلاطاً واضحاً، وقد أفسد حبكتها كثرة ما فيها من تناقض وتوكيد أهمية حادثة ما في موضع معين، ثم الاستخفاف بشأنها في موضع آخر، وتعارض في أخلاق أشخاصها، وأن موضوعها الأصلي وهو - غضب أخيل ونتائجه - تطغى عليه وتقطع عشرات الحوادث، وطبع المحاربين يغلب على شخصيات الملحمة. وعند النظر في «ملحمة الأوديسة» نجد لها أقل حدة وقوة من الإلياذة، وتوحي بأن مؤلفها شخص آخر غير مؤلف الثانية إذ نقرأ في «الأوديسة» عن الكتابة مع أنها عرفت في 3600 ق. م، وعن تحرير الرقيق، وعن الملكية الخاصة للأرض مع أن نظام الملكية عرف في عصر الأراخنة<sup>(12)</sup> سنة 621 ق. م، أي في تاريخ لاحق على التاريخ الذي ينسب إليه إنشاء الملحمة (الثامن ق. م) كما أن شخصياتها أقل وضوحاً وقوة من شخصيات الإلياذة. شخصية بنلي في الأوديسة مثلاً لا تتضح إلا في آخر

الملحمة وذلك حين تملكها حالة الندم، أما هيلين بطلة الإلياذة فأشد منها وضوحاً. وهذه المرأة أضربت من أجلها نيران حرب ضروس ومات في سبيلها آلاف من الرجال، لكنها ظلت «إلهة بين النساء» وجميلة تعدد بجمالها وهي في سن الشيخوخة. ولا أتوقع أبداً أن يونانياً رسم هذه الشخصية الرقيقة! وذلك لما نعرفه عن موقف اليونانيين من المرأة وإخضاعهم لها وإذلالها في حقبة الأمبراطورية اليونانية القديمة. ومن هنا نستطيع القول إن الأوديسة أحدث من الإلياذة بقرن أو قرنين من الزمن، تمكن خلاله اليونان من تهذيب شخصياتهم وأصبحوا أكثر رقة في التعامل من خلال اتصالهم بفارس وآسيا الوسطى وممالك الآراميين والبابليين وحضارة البحر المتوسط. أما الصورة الدقيقة والواضحة في الأوديسة فهي من نصيب أوديسيوس وهي أكمل الصور وأكثرها تعقيداً، مما يدل على أنها مجمعة تجميعاً متقناً، وهي الرمز الميتولوجي الجامع بين الأساطير الثلاث «امحم عقيستاء» و«أوديسيوس» و«كلكامش» الذي يعبر عن «كونية بني الإنسان» حيث يتعاضد الحس المشترك في «المثل العليا» التي لا تفترض بشكل مسبق أي شكل للهوية في حس مشترك ما، وذلك في استنجادهم بما وراء الطبيعة عند الخوف، والبحث عن حماية الإنسان «السوبرمان» الذي يُعدّ تجسماً مثالياً لما وراء الطبيعة ويحوي جميع صفاتها وخصائصها وهو ما يصح معه الافتراض أن أسطورة امحم عقيستاء هي الأصل الذي انتقل إلى معابد بابل في ترائيم دينية حفظها الكهنة رواية عن أسلافهم الذين عبروا هذه الجبال في طريق الهجرة إلى الشمال، فانتقص الكهنة منها أو زادوا بحسب مقتضى تأثير الأسطورة على الناس في زمنهم، وصقلوها في تاريخهم باسم كلكامش ثم نفخ الإغريق في هذا التاريخ فجعلوه الإلياذة والأوديسة.

ويقوم هذا الاستنتاج على أسبقية قيام الحضارة في شبه الجزيرة العربية تاريخياً، وعلى وجود صلات ثقافية في فجر المدنية تدل على الارتباط بين الشعوب القديمة وثقافتها المتنوعة، والتي يعود سبب تنوعها إلى التباعد الجغرافي الذي يجعل الثقافة الواحدة تنظر إلى نفسها بالخصوصية الأحادية، كما لو أن كل ثقافة أو مجتمع قد وجد ارتباطه بمعزل عن الثقافات الأخرى. مع أن المجتمعات لم تكن وحيدة أو مستقلة وإن بدت منفصلة، بل هو التحفظ الذي تبديه كل هوية - مجتمعية - كنوع من الدفاع الذاتي لتمييز عن غيرها. وهذا المعيار نفسه يمكن



شأن الحارث بن عوف وهرم ابن سنان، وسعيهما بالصلح بين عبس وذبيان، في حرب داحس والغبراء المشهورة، وذلك في اثنين وثلاثين بيتاً من المعلقة (الأبيات 16 - 46) ليتمكن أن يسارع إلى القول إنها تتمتع بخصائص ملحمة، كتلك التي أشار أرسطو إليها . . فمن هذه الوجوه - إذن - يمكن القول إن تلك القطعة الشعرية من معلقة زهير نسق ملحمة مصغر. وقد تقدم في وصف أرسطو أن الملحمة حتى عند اليونان ليست على نحو واحد، من حيث الطول والعظم<sup>(14)</sup>. إنه الفرز ما بين التفاعل المشروع لكن مع الاحتفاظ بالاختلاف. وإلا فقد بدأت حركة الترجمة الصحيحة من اليونانية إلى العربية في مدرسة حنين ابن اسحق ببغداد (217هـ) ومن قبله يحيى بن ماسويه في «بيت الحكمة» إبان عهد الخليفة المأمون، أي قبل عهد ابن رشد بثلاثمائة عام ومع ذلك لم يترجموا أناشيد هوميروس بسبب معايير المصداقية والمعقول التي تتصدى لها، إذ لا بد من الصدق في الإخبار عن الحوادث، والتحقق من صحتها، ثم إعطائها حقها من البراهين التي تدفع عنها الأوهام وفي هذا السياق يقول ابن خلدون: «كثيراً ما يعرض للسامعين من قبول الأخبار المستحيلة وينقلونها وتؤثر عنهم. كما نقل المسعودي عن الإسكندر، حين صدته دواب البحر عن بناء الإسكندرية، وكيف اتخذ تابوت الخشب وفي باطنه صندوق الزجاج، وغاص فيه إلى قعر البحر حتى صور تلك الدواب الشيطانية التي رآها، وعمل تماثيلها من أجساد معدنية، ونصبها حذاء البنيان، فقرت تلك الدواب حين خرجت وعايبتها، وتم له بناؤها، في حكاية طويلة من خرافة مستحيلة، من قبل اتخاذ التابوت الزجاجي، ومصادمة البحر وأمواجه بجرمه، ومن قبل أن الملوك لا تحمل أنفسهم على مثل هذا الغرر<sup>(15)</sup> وليس للسبب غير المنطقي الذي احتج به رينان فيما سبق والذي ذكره سليمان البستاني في مقدمة ترجمته للإلياذة: «وقد جهل العرب الإلياذة لأسباب كثيرة، ولم يترجموها لعوامل عديدة، ففي الإلياذة آلهة وآلهات، والعرب يكرهون تعداد الآلهة<sup>(16)</sup>. صحيح أن العرب (المسلمين) يكرهون تعدد الآلهة لكن ذلك لم يمنعهم من ترجمة الشاهنامة الفارسية، ولم يتجاهلوا التراث الفني والأدبي لليونان، وليس صحيحاً أنه معروف للغرب وحده، فالاتجاه البيزنطي في الشكلية والتجريد بعث الحركة في الفن الإسلامي، فأكمل العرب الفن اليوناني والهندسة المعمارية وأنتجوا منمنمات وزخارف دقيقة، تفوقت

التأمل في التنويعات التي تعطي الانطباع الخاطيء بأن هويات المجتمعات المختلفة تدل على انعزال بعضها عن بعض. وهذا يرد ما ينفيه بعض المستشرقين فيما يخص تأثير بعض الصروح الثقافية ذات البعد الشمولي الكوني، كالحضارة العربية الإسلامية، التي [ربما] أراد أرنست رينان أن يحط من شأن أصحابها في الكثير من كتاباته، ومنها ما قاله في تلخيص ابن رشد لكتاب أرسطو «فن الشعر»: «تجد في كل صفحة من هذا الكتاب استشهاداً بعثرة وامرئ القيس والأعشى وأبي تمام والنابغة والمتنبي وكتاب الأغاني، . . . وينم هذا التلخيص، من جهة أخرى، على جهل تام بالأدب اليوناني، وهذا ما كان يجب انتظاره، وذلك أن العرب لم يعرفوا من اليونان غير الفلسفة والعلماء، وأنه لم ينته إليهم أمر أديب يوناني عبقرى، ولا ريب في أنه لا يمكنهم تقدير بدائع تختلف عما كانوا يُشيدونه»<sup>(13)</sup>. [هل] بنى رينان استنتاجه غير المنطقي برأيي على استبدال ابن رشد لشواهد المتن اليوناني وهي من الإلياذة بشواهد من الشعر العربي، متناسياً أن ترجمة ابن رشد كانت في زمن تبلور الخصوصية القومية والثقافية للعرب، ومنكراً ما للبيان العربي من خصوصية في التعبير، لكنها لا تمنعه من معانقة الفكر الكوني، والتواصل مع قنوات المعرفة الإنسانية، بدليل التعبير الثري الذي أنشأ في اللغة العربية الجملة الواضحة والسهلة، وتضمينها الفكرة ذات الدلالة الأدبية خارج أطر النظم الموزون، وأعمق من مستوى كلام الخطابة ذات الاستعمال المؤقت والسريع، مما يثبت مقدرة اللغة العربية على العطاء.

العربي منذ القديم ذو فطرة إيقاعية، سواء كان شاعراً أو متلقياً، وهو يرى في المرأة مصدراً للإلهام بدل الاستنجاد بالآلهة الشعر في الحالة اليونانية، ولم يكن ينقصه الاستغاث بالآرباب - الأوثان المتوافرة قبل الإسلام - للانطلاق بقصيدته، لكنها خصوصية الهوية الثقافية التي رأت أن يكون لعالم الشعر طابعه الخاص، وما وصلنا من الشعر الجاهلي يوضح بأن استهلال القصيدة غالباً ما يبدأ بالحيبية الغائبة، أو إعلان التذمر في مواجهة الطبيعة القاسية ومحاولات البحث عن أراض خصبة وطقس رحيم. لكن هذا لا ينفي وجود الشعر [شبه] الملحمة في فترة سحيقة من تاريخ العرب، ولم يصل إلينا بسبب الثقافة الشفهية، حيث ملامحه موجودة في الملاحظات المشهورة عند العرب كمعلقة زهير ابن سلمى: «من يقف على معلقة زهير ابن أبي سلمى، مثلاً - وما تضمنته في



مسرحي، ونشرها في كتاب ألكتروني بعنوان «أسطورة عقيستاء»، كما يعمل المسرحي محمد بحر على ترجمتها إلى اللغة الإنكليزية لتصل إلى القراء في الغرب.

فريال الحوار/ الرياض - السعودية

#### الهوامش

- (1) د. عكاشة عبد العال، تاريخ النظم القانونية والاجتماعية/ التشريع (بيروت: الدار الجامعية، 1998م) ص 295.
- (2) ول ديورانت، قصة الحضارة نشأة الحضارة / الشرق الأدنى، بيروت، دار الجيل 1998، ص 129. ت. زكي نجيب محمود.
- (3) انظر: د. عبد الله بن أحمد الفيقي، «بين أسطورة امحم عقيستاء في جبال فيفاء وأسطورتني كلكامش وأوديسيوس Odysseus: (قراءة مقارنة)» مجلة «الخطاب الثقافي»، جمعية اللهجات والتراث الشعبي في جامعة الملك سعود بالرياض، خريف 2008 ص 131.
- (4) نبيل جورج سلامة، التراث الشفوي في الشرق الأدنى ومنهجية حمايته، دمشق، وزارة الثقافة، 1986، ص 58.
- (5) د. عبد الله بن أحمد الفيقي، مفاتيح القصيدة الجاهلية (نحو رؤية نقدية جديدة عبر المكتشفات الحديثة في الآثار والميثولوجيا)، جدة، النادي الأدبي الثقافي، 2001، ص 83.
- (6) Carl Brckelman, History des peoples et des etots islamiques: Depuis les originis
- (7) ول ديورانت، حضارة اليونان، ترجمة محمد بدران، بيروت، 1998م، دار الجيل، ص 316.
- (8) Winckelman, j, History of Ancient Art, Boston, 1880, II, 296.
- (9) ول ديورانت، قصة الحضارة، حياة اليونان، بيروت، دار الجيل 1998 ص 381 نقلاً عن: Cicero De Invent. ii. 1. in Murry A, S. 1. 12 Pliny, 1, C., places the story in Acragas.
- (10) ول ديورانت، نشأة الحضارة في الشرق الأدنى، المجلد الثاني، ترجمة محمد بدران، بيروت 1998، دار الجيل، ص 262. 110 - الأيولية: هي الدولة التي أنشأها اليونان على شواطئ بحر إيجه. من أهم مدنها «سميرنه وهي أزمير حالياً، وأفسوس وفوقية وميلتس وساموس. والأيونية: نسبة إلى أيونيا، وهو اسم الدولة الأثينية، قبل الحضارة الهلينستية. د. عكاشة عبد العال، تاريخ النظم القانونية والاجتماعية، بيروت، 1998م، الدار الجامعية، ص 421. هامش تقسيم أسماء الامبراطورية اليونانية.
- (12) الأراخنة: مفردها (أرخونا)، تعني الحاكم. المصدر السابق.
- (13) أرنست رينان، ابن رشد والرشدية، ترجمة عادل زعيتر، القاهرة، 1957، دار إحياء الكتب العربية، ص 63.
- (14) انظر: د. عبد الله الفيقي، الشعر الغنائي بين الغنائية والموضوعية، حوليات آداب عين شمس، م. 35 يوليو - سبتمبر 2007.
- (15) عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، مقدمة ابن خلدون، الكتاب الأول في طبيعة العمران في الخليقة ط 2، بيروت 2000، المكتبة العصرية، ص 40 - 41.
- (16) حنا نمر، منزلة البستاني، بيروت، 1982، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ص 126.
- (17) عبد الرحمن ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون ط 2، بيروت 2000م، المكتبة العصرية، ص 338.
- (18) Maxim Rodinson, Mohamet cparis: Editions du Seuil, 1968 p.44 - 47.

[أحياناً] على اليونان في تجسيدهم لصورة الإنسان في تماثيل حجرية. وتفوقوا في فن الخط «وهو رسوم وأشكال حرفية تدل على الكلمات المسموعة الدالة على ما في النفس... والخط من جملة الصنائع التي تفوق فيها العرب منذ القدم وكان لِحُمَيْر كتابة تسمى المسند حروفها منفصلة، وكانوا يَمْنَعُونَ من تعلّمها إلا بإذنتهم. ومن حمير تعلمت مُضَر الكتابة العربية»<sup>(17)</sup>.

#### \* كشوفات سعودية

لقد رسم العرب لأنفسهم حالة انقطاع جغرافي، أو كما يقول مكسيم رودنسون: العرب - قبل سواهم - قدّموا هذا الموطن «الأصلي» مهد دياناتهم وأمبراطورياتهم كعالم معزول تقريباً! قوافل التجارة - الأفكار برفقة البضائع - ذهاباً وإياباً لسكانها، والعرب القدامي يهاجرون بكثرة، حيث أدركوا أثينا ومصر والهلال الخصيب، تعلموا لغاتها وتكيفوا بعاداتها<sup>(18)</sup>.

من هنا ينبغي عدم التسليم بظواهر المسلمات التي تخفي وراءها حقائق مغايرة للواقع العيني المجرد، أي أن الاستقلال الثقافي لا يعني الانقطاع الحضاري، وذلك مرهون بما تقدمه الكشوف الأثرية الجديدة التي تساهم في زيادة المعرفة، ومن الممكن أن نجد أصل أسطورة «امحم عقيستاء» محفوراً على جدران أحد الكهوف في جبال فيفاء، أو مرسوماً برموز على جدار مغارة في تلك الجبال التي لم يكشف عن آثارها بشكل علمي بعد، حيث بدأت الهيئة العامة للآثار بالكشف على مناطق المملكة العربية السعودية أثرياً وأعلنت في جريدة الرياض السعودية بتاريخ 8 نوفمبر 2010 عن اكتشاف أول آثار فرعونية في الجزيرة العربية تعود للقرن الثاني عشر قبل الميلاد، وهو عبارة عن نقش هيروغليف في الجزيرة العربية على صخرة ثابتة بالقرب من واحة تيماء يحمل توقيعاً ملكياً هو «خرطوش مزدوج» للملك رمسيس الثالث أحد ملوك مصر الفرعونية. والواقع يثبت غير ذلك، إذ لم يتم الاهتمام بالتحقق من تاريخ العملات القديمة التي وجدت في جبال فيفاء ومزارعها، والتي كُتب عن اكتشاف أحد سُكان فيفاء لها في جريدة الوطن السعودية بتاريخ 23/10/1424هـ، وكذلك بالخبر الذي نُشر في جريدة الرياض السعودية في العدد 9605 من جمادى الأولى 1415هـ عن تمثال فرعوني صغير مصنوع من مادة البرونز أو الحجر، وجده الصبية مغطى بالرمال، ويعتقد أنه للمملكة الفرعونية «حتشبسوت» ولم يُتحقق من تاريخه أو من المادة التي صُنِع منها. ومؤخراً قام الكاتب المسرحي ياسر مدخلي بكتابة هذه الأسطورة في قالب